

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: 73/0625/0852
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 13/6/05
आवेदन तिथी

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Shivaprasad

AGE-YEARS आयु-वर्ष
60

SEX लिंग
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
जिति/कन्तुव्य का नाम

Sannalingiah

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कालानाथ अवासीय पता

Shivapura Tiptur, Karnataka

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता



Pre DP Post DP
0852-Shivaprasad

OCCUPATION:
अवलम्बन

Coolie

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

18000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

VAN No. स्टेट क्रमांक संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाएं)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Jayamma	65	F	Wife

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विवरित उद्देश्य

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof (अन्य कार्य सम्बन्ध)
गरीबी रेता के नीचे प्रमाण पड़े (प्रमाण पत्र की जाप प्रति संलग्न करें)	आवास वार्ता प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाप प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाप प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गए विवरी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/कार्डिटर से जारी की गई चिकित्सा रिपोर्ट या ड्रग्रेस रिपोर्ट
1.	Diagnosis RE - Ocularact LE - Cataract
2.	Surgery RE - Cat + PRIO +

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगों सहायता की राशि
1.	DBES	8000/-

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म पर लिखे गये मायी विवरण मेरी जानकारी के समुदाय सत्य एवं सही है। यही कठोर विवरण इस कामने का सत्य एवं सही है। मैं यहां जो महाप्रश्न तोड़ता हूं वही "कोशिका फार्डेंस", जो मैं जो नहीं हूं। उसका उपयोग उसी 'उद्देश्य' की धूर्ति के लिये विषय बनेगा, जो इस प्रकार मैं भरा रखता हूं।
- 5) मैं पुरी करता हूं कि विषय महाप्रश्न हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस तरीके का अधिकार प्राप्ति का माननी से न तो जिया है और न दी घोषित मैं लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पिकेंट द्वारा कराया)

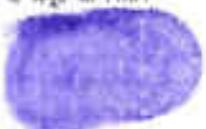
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इह प्रयत्न पर जर्वे हस्ताक्षर या झोंठ की तरफ लगाकर, मैं (अप्पिकेंट) अपनी महाप्रश्न की पुरी कामना हूं यह "कोशिका फार्डेंस" और उसके नामों को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, छोंठ और जो विवरण इस उपर मैं ध्यान दें थे/दिया है, उसे "कोशिका" एवं नामों, दाता, याचन्द्रना एवं उद्देश्य में उत्तीर्णीकृत वार्ता उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रयार व्यापार में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मेरे जाते हुए विवरण मेरे इच्छाएँ की वहां पर आवाहन दिया गया है। उसका उद्देश्य यह है कि महाप्रश्न के उद्देश्य में ध्यान दें युक्त व्यापार या व्यापार नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अद्वितीय और वापसीकरणीय होगा।
- 2) मैं (अप्पिकेंट) इस कामना से महाप्रश्न हूं कि मेरा नाम, पता, छोंठ और जो विवरण जो कि महाप्रश्न के उद्देश्य में ध्यान दें युक्त है युक्त व्यापार या व्यापार नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अद्वितीय और वापसीकरणीय होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पिकेंट द्वारा हस्ताक्षर या झोंठ का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, उपलब्धियों को "कोशिका फार्डेंस" से विवरण व्यापार हेतु विवरणीकृत की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विषय उपरांत से व्यापार या व्यापार करते हैं।

- 1) यह कि न तो मरीज और न ही अधिकृत में विवरण व्यापार विवरणी या व्यापारी संस्थान या विवरणी अन्य स्थान से उपर योगी/यात्री में लेने या देने या देने या लेने की व्यापारी की विवरणी के उपर मैं "कोशिका फार्डेंस" द्वारा व्यापार हेतु किया जाता है। यह "कोशिका फार्डेंस" द्वारा व्यापार विवरणी व्यापारिकरक द्वारा यात्रु योगी किया जाता है तो उसका विवरणी अन्य या व्यापारी अन्य संस्थान से व्यापार लेने का अधिकृत गुरुत्वादार है। इस पुरी में व्यापार व्यापार हेतु विवरणी या व्यापारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से नहीं संलग्न होती।

2. "कोशिका फार्डेंस" में जीवंत महाप्रश्न के बीच वार्ता विवरण प्रकृति की है। यहीं पा हस्पताल द्वारा ही यह महाप्रश्न का व्यापार योगी एवं हस्पताल के बीच कर विवरण है और "कोशिका फार्डेंस" द्वारा विवरणी व्यापार या छोंठ एवं व्यापार नहीं है। इसलिये हस्पताल में एवं को हस्पताल सुरक्षा और जाने की जाती व्यापारी एवं पूर्ण हस्पताल की होती और "कोशिका" की छोंठ पुरिकरण या विवरणी एवं व्यापार में जीवंत होती।

Dr. M. PAVITHRA RAO
RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
MS Consultant Ophthalmologist
Bangalore Diabetes & Eye Hospital
(An Integral Healthcare Trust)
(Name of Dr./Rego. No. with Stamp)
Date of Birth: 01/01/1972
Mobile No.: 98452 01567

LAKSHMIPATHI N
Color Manager
OUTREACH BANGALORE
DIABETES & EYE HOSPITAL
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
in behalf of Hospital)
Vasanthi Hospital (An Integral Healthcare Trust)

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

अन्तर्भूत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल 2